



**ONF** l'orchestre national de france  
CRISTIAN MĂCELARU  
DIRECTEUR MUSICAL

**OP** l'orchestre philharmonique de radiofrance  
MIRO FRANK  
DIRECTEUR MUSICAL

**ch** le chœur de radiofrance  
MARTINA BATIĆ  
CHEFFE INVITÉE PRINCIPALE

**ma** la maîtrise de radiofrance  
SORI JEANNIN  
DIRECTRICE MUSICALE

---

## Tous les concerts de Radio France du 13 au 19 septembre 2021

---

### LUNDI 13 SEPTEMBRE - 20H - Festival George Enescu - Bucarest, Roumanie

#### ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

DMITRI CHOSTAKOVITCH / *Concerto pour violon n° 1*

HENRI DUTILLEUX / *Mystère de l'instant*

MAURICE RAVEL / *Daphnis et Chloé, suite n° 2*

MAXIM VENGEROV violon

CHŒUR PHILHARMONIQUE GEORGE ENESCU

IOSIF ION PRUNER chef de chœur

ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

CRISTIAN MĂCELARU direction



### Daphnis et Chloé, Cristian Măcelaru : Hors les murs

CONCERT SYMPHONIQUE - ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

L'Orchestra National de France est à Bucarest

LUNDI 13 SEPTEMBRE 2021 - 19H30 -

HORS LES MURS SALA MARE A PALATULUI, BUCAREST

---

### MARDI 14 SEPTEMBRE - 20H - Festival George Enescu - Bucarest, Roumanie

#### ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

OLIVIER MESSIAEN / *Les Offrandes oubliées*

EDVARD GRIEG / *Concerto*

GEORGE ENESCU / *Poème roumain Op. 1*

MAURICE RAVEL / *La Valse*

DENIS MATSUEV piano

CHŒUR PHILHARMONIQUE GEORGE ENESCU

IOSIF ION PRUNER chef de chœur

ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

CRISTIAN MĂCELARU direction



### Poème roumain, Cristian Măcelaru : Hors les murs

CONCERT SYMPHONIQUE - CHŒUR PHILHARMONIQUE GEORGE ENESCU - ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

L'Orchestra National de France est à Bucarest

MARDI 14 SEPTEMBRE 2021 - 20H00 -

HORS LES MURS SALA MARE A PALATULUI, BUCAREST

---

### VENDREDI 17 SEPTEMBRE - 20H - Auditorium

#### ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE RADIO FRANCE / MAITRISE DE RADIO FRANCE

BÉLA BARTÓK / *Scènes de village*

OSCAR BIANCHI / *6db, concerto pour six contrebasses*

(Commande de radio France, Festival Archipel, Basel Sinfonietta, Russian Concert Agency, création mondiale)

GUSTAV MAHLER / *Symphonie n° 1 «Titan»*

BORIS TROUCHAUD contrebasse

LORRAINE CAMPET contrebasse

ÉDOUARD MACAREZ contrebasse

WEIYU CHANG contrebasse

LUCAS HENRI contrebasse

YANN DUBOST contrebasse

**MAÎTRISE DE RADIO FRANCE**  
SOFI JEANNIN chef de chœur  
**ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE RADIO FRANCE**  
MIKKO FRANCK direction

Concert diffusé en direct sur France Musique et en vidéo sur francemusique.fr



## Mahler n° 1, "Titan" / Mikko Franck

CONCERT SYMPHONIQUE - MAÎTRISE DE RADIO FRANCE - ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE RADIO FRANCE

Un concerto...

**VENDREDI 17 SEPTEMBRE 2021 - 20H00** - MAISON DE LA RADIO ET DE LA MUSIQUE - AUDITORIUM

---

**DIMANCHE 19 SEPTEMBRE - L'énigme des portraits oubliés - Concert jeune public**

2 représentations : 11H et 15h - Studio 104

**ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE**

Œuvres de MOZART, BEETHOVEN, SCHUBERT, TCHAIKOVSKI, R. STRAUSS, CHOSTAKOVITCH, FRANÇAIS, PESSON

GAËL KAMILINDI de la Comédie-Française, récitant  
CLAUDINE GARÇON-CROS co-conception, conte, violon  
GAËTAN BIRON co-conception, chanson, énigme, violon  
JEAN-OLIVIER BACQUET co-conception, mise en espace, contrebasse

Musiciens de l'ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

INGRID LORMAND alto  
EMMA SAVOURET violoncelle  
FRÉDÉRIC DURAND basson  
RENAUD GUY-ROUSSEAU clarinette  
ANTOINE MORISOT cor

Concerts pour les 7 à 12 ans



## L'énigme des portraits oubliés

Jardins d'artiste

CONCERT JEUNE PUBLIC - DE 7 À 12 ANS - ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

Le petit Paul passe des vacances moroses dans le château de son grand-père, un vieux conte bougon et triste. Sa rencontre inattendue avec la pétillante Rosine va...

**DIMANCHE 19 SEPTEMBRE 2021 -** MAISON DE LA RADIO ET DE LA MUSIQUE - STUDIO 104

---

**DIMANCHE 19 SEPTEMBRE - 16H - Auditorium - Musique chorale**

**CHOEUR DE RADIO FRANCE / ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE RADIO FRANCE**

Chorus Line #1 - Figure Humaine

FRANCIS POULENC / *Liberté*, extrait de *Figure humaine* (transcription pour huit violoncelles de Renaud Guieu)  
RICHARD WAGNER / *M.W. nach Tristan* (adaptation de Franck Krawczyk des *Wesendonck Lieder*)  
CLAUDE DEBUSSY / *Nocturnes : Nuages - Fêtes* (transcriptions pour huit violoncelles de Renaud Guieu)  
GABRIEL FAURÉ / *Pavane* (pour chœur et violoncelles)  
ELUARD LIT ELUARD / *Liberté* (enregistrement sonore du poème *Liberté* lu par Paul Eluard)  
RICHARD WAGNER / *Lohengrin : prélude* (transcription pour huit violoncelles de Renaud Guieu)  
FRANCIS POULENC / *Figure humaine*

Musiciens de l'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE RADIO FRANCE

JEAN-CLAUDE AUCLIN violoncelle  
ADRIEN BELLOM violoncelle  
MARION GAILLAND violoncelle  
RENAUD GUIEU violoncelle  
KARINE JEAN-BAPTISTE violoncelle  
JÉRÉMIE MAILLARD violoncelle  
JÉRÔME PINGET violoncelle  
NICOLAS SAINT-YVES violoncelle  
CHOEUR DE RADIO FRANCE  
MARTINA BATIČ direction

Concert diffusé en direct vidéo sur francemusique.fr et Arteconcert et le 12 novembre sur France Musique



## CHORUS LINE #1

### Figure humaine

MUSIQUE CHORALE - CHŒUR DE RADIO FRANCE - ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE RADIO FRANCE

Pour inaugurer sa saison, le Chœur de Radio France reprend la célèbre cantate Figure humaine.

**DIMANCHE 19 SEPTEMBRE 2021 - 16H00 - MAISON DE LA RADIO ET DE LA MUSIQUE - AUDITORIUM**

---

#### INFORMATIONS PASS SANITAIRE

Suite aux récentes mesures gouvernementales, l'accès aux concerts et événements est soumis à la présentation d'un Pass Sanitaire valide.

Le Pass Sanitaire se présente sous la forme d'un QR code justifiant de l'une des conditions suivantes :

- un certificat de vaccination (schéma vaccinal complet + 7 jours)
- un test négatif RT-PCR ou antigénique de moins de 72 heures
- un certificat de rétablissement de la Covid-19 : test RT-PCR ou antigénique positif datant d'au moins 11 jours et de moins de 6 mois

Age minimum pour la présentation d'un Pass sanitaire valide : 18 ans jusqu'au 29 septembre, 12 ans à partir du 30 septembre.

Retrouvez toutes les informations sur : <https://www.gouvernement.fr/info-coronavirus/pass-sanitaire>

---

Retrouvez tous les concerts de Radio France sur **France Musique** et [francemusique.fr](https://francemusique.fr)



---

**Pôle de relations médias** / Direction de la Musique et de la Création de Radio France

François Arveiller / [francois.arveiller@radiofrance.com](mailto:francois.arveiller@radiofrance.com) / 01 56 40 19 77

Marianne Devilleger / [marianne.devilleger@radiofrance.com](mailto:marianne.devilleger@radiofrance.com) / 01 56 40 18 87

Laura Jachymiak / [laura.jachymiak@radiofrance.com](mailto:laura.jachymiak@radiofrance.com) / 01 56 40 36 15

**radiofrance concerts**

MAISONDELARADIOETDELAMUSIQUE.FR



[Cliquez ici pour exercer votre droit de retrait](#)

[Cliquez ici pour exercer votre droit de portabilité](#)

[Cliquez ici pour exercer votre droit de rectification](#)